

**ENMIENDA UNO AL CONVENIO DE DONACION DE ALCANCE LIMITADO
LIMITED SCOPE GRANT AGREEMENT AMENDMENT ONE**

Entre los Estados Unidos de América, a través de la
Agencia para el Desarrollo Internacional de los Estados Unidos ("USAID")
Between the United States of America, acting through
the United States Agency for International Development ("USAID")

Y
AND

El Gobierno del Perú ("Donatario")
The Government of Peru ("Grantee")

-
- | | |
|---|--|
| 1. <u>Título de la Actividad:</u>
Cobertura con Calidad

<u>Activity Title:</u>
Coverage with Quality | 2. <u>Número de la Actividad:</u>
527-0375

<u>USAID Activity Number:</u>
527-0375 |
|---|--|
-
- | | |
|--|--|
| 3. <u>Enmienda Número:</u>
Uno

<u>Amendment Number:</u>
One | 4. <u>Fecha del Convenio Original:</u>
26 de setiembre de 1996

<u>Date of Original Agreement</u>
September 26, 1996 |
|--|--|
-
5. El Convenio de Donación identificado arriba se enmienda como sigue:
The Grant Agreement identified above is hereby amended as follows:
- A. Se anula la cantidad "US\$100,000" en el Casillero 4 del Convenio y se sustituye por la cantidad "US\$199,500".

Delete the amount "US\$100,000" in Block 4 of the Agreement and substitute in lieu thereof the amount "US\$199,500."
 - B. El párrafo uno de la Sección B del Artículo IV, "Responsabilidades de USAID" es anulado y substituído por el nuevo párrafo adjunto a la presente.

Paragraph one, Section B of Article IV "USAID Responsibilities" is deleted and the attached new paragraph is substituted in lieu thereof.
 - C. El Cuadro I, Plan Financiero Ilustrativo de la Actividad queda anulado por la presente y un Cuadro I revisado se adjunta a esta Enmienda.

Table I, Illustrative Activity Financial Plan is hereby deleted and a revised Table I is attached to this Amendment.

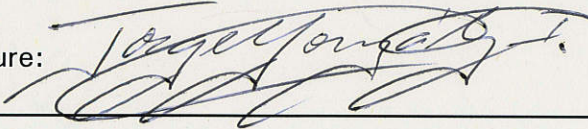
D. Todas las demás disposiciones del Convenio permanecen inalterables.

All other provisions of the Agreement remain unchanged.

6. Por el Donatario:
For the Grantee:

Por USAID:
For USAID:

Firma:
Signature:



Firma:
Signature:



Nombre:
Name:

Jorge Gonzales Izquierdo

Nombre:
Name:

Eric R. Zallman

Título: Ministro de Trabajo, Encargado de la
Cartera de Relaciones Exteriores
Title: Minister of Labor in Charge of the
Ministry of Foreign Relations

Título: Director

Title: Mission Director

Fecha: 18 FEB. 1997
Date:

Fecha: 02/10/97
Date

"B. Responsabilidades de USAID

USAID planea proporcionar un financiamiento total de acuerdo al presupuesto adjunto (Cuadro I) en una cantidad que no exceda de \$1,000,000 para apoyar la ejecución de las actividades aquí mencionadas. La contribución de USAID al proyecto se proporciona en incrementos. El primer incremento de Cien Mil Dólares Americanos (\$100,000) se hizo efectivo bajo el Convenio de Donación de Alcance Limitado suscrito el 26 de setiembre de 1996. Los Noventinueve Mil Quinientos Dólares Americanos (\$99,500) proporcionados bajo esta Enmienda Uno representan el segundo incremento siendo el total de la contribución de USAID a la fecha de \$199,500. Los incrementos subsiguientes hasta completar la contribución de USAID están sujetos a la disponibilidad de fondos y al acuerdo de las partes de proceder".

"B. USAID Responsibilities

USAID expects to provide total financing in accordance with the attached budget (Table I) in an amount not to exceed \$1,000,000 to assist in carrying out the aforementioned activities. USAID contribution to the project is being provided in increments. The first increment of One Hundred Thousand United States Dollars (\$100,000) was made available under the Limited Scope Grant Agreement signed on September 26, 1996. The Ninety Nine Thousand Five Hundred United States Dollars (\$99,500) provided under this Amendment One represent the second increment and bring the total contribution to date to \$199,500. Subsequent increments to complete USAID contribution are subject to availability of funds and to further agreement of the parties to proceed."

Cuadro I. Plan Financiero Ilustrativo de la Actividad
Resumen de los Recursos del Proyecto por Categoría de Gasto y Fuente de Financiamiento
(US\$)

Table I. Illustrative Activity Financial Plan
Summary of Activity Inputs by Expense Category and Funding Source
(US\$)

Componente Component	Convenio de Donación Original Original Grant Agreement		Enmienda Uno Amendment One	Fondos durante la Vigencia del Proyecto Life of Project Funding	
	Donación de USAID USAID Grant	GDP a/ GOP a/		Donación USAID b/ USAID Grant b/	GDP a/ GOP a/
	I. Apoyo al Sector Público/MDS I. Public Sector Support/MOH				
1. Asistencia Técnica de Corto Plazo 1. Short-Term Technical Assistance	30,000			181,800	104,700
2. Asesoría de Mediano Plazo 2. Medium-Term Advisors				274,800	68,700
3. Material Educativo 3. Educational Materials	40,000		40,000	235,000	47,520
4. Capacitación en Servicio 4. In Service Training	30,000		39,500	121,270	142,950
5. Equipo y Suministros 5. Equipment & Supplies			10,000	22,100	
6. Evaluación 6. Evaluation			10,000	70,000	
7. Auditoría 7. Audit				40,000	
8. Contingencia 8. Contingency				55,030	
Total General Grand Total	100,000		99,500	1,000,000	363,870

a/ Expresado en el equivalente en dólares de EE.UU. (La contribución al Proyecto del GDP empezará a partir de Octubre 1996)
a/ Expressed in U.S. dollar equivalents. (The GOP Project contribution will begin in October 1996)

b/ Sujeto a la disponibilidad de fondos de la USAID para este propósito y al acuerdo mutuo de ambas partes.
b/ Subject to the availability of funds to USAID for this purpose and to the mutual agreement of both parties.